

PHILIPS

AVENT

SCF291



Uporabniški priročnik

Vsebina

Pomembno	3
Nevarnost	3
Opozorilo	3
Pozor	4
Uvod	6
Splošni opis	6
Pomembne informacije	7
Spoznavanje z nastavivtiami	8
Pred prvo uporabo	8
Priprava pred uporabo	10
Priprava na steriliziranje	10
Sestavljanje sterilizatorja	10
Uporaba aparata	11
Steriliziranje	11
Čiščenje	12
Odstranjevanje vodnega kamna	13
Naročanje dodatne opreme	14
Recikliranje	14
Podpora	14
Odpravljanje težav	15

Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite te pomembne informacije in jih shranite za poznejšo uporabo.

Nevarnost

- Podstavka, napajalnega kabla ali omrežnega vtikača ne potapljajte v vodo ali drugo tekočino.
- Zaradi neupoštevanja navodil za odstranjevanje vodnega kamna lahko pride do nepopravljive škode.
- Podstavka ne razstavljaljajte, sicer lahko pride do električnega udara.

Opozorilo

- Ta aparat lahko uporabljam osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti.
- Aparata ne smejo uporabljati otroci. Aparat in kabel hranite izven dosega otrok.
- Otroci naj se ne igrajo z aparatom.
- Preden aparat priključite na električno omrežje, preverite, ali napetost, navedena na njem, ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Aparata ne uporabljamte, če je poškodovan vtič, napajalni kabel ali sam aparat.
- Poškodovan omrežni kabel sme zamenjati samo podjetje Philips, Philipsov pooblaščeni servis ali ustrezen usposobljen osebje.
- Aparat ne vsebuje delov, primernih za servisiranje. Aparata ne odpirajte, servisirajte in ga ne poskušajte sami popraviti.
- Aparat med delovanjem postane zelo vroč in lahko povzroči opekline, če se ga dotaknete.

- Pazite na vročo paro, ki uhaja iz odprtine v pokrovu ali ko odstranite pokrov. Paro lahko povzroči opeklino.
- Med delovanjem in takoj po njem se ne dotikajte podstavka, košar in pokrova, ker so zelo vroči. Pokrov prijemajte samo za ročaj.
- Aparata ne premikajte ali odpirajte, ko je v uporabi ali je voda v njem še vroča.
- Kadar je aparat v uporabi, nanj ne postavljamte ničesar.
- Uporabljajte samo vodo brez dodatkov.
- V aparat ne vlivajte belila ali drugih kemičnih snovi.
- Ne nalivajte vode čez oznako na posodi oziroma ne nalijte več kot 130 ml.
- Sterilizirajte samo otroške stekleničke in druge predmete, ki so primerni za uporabo s tem aparatom. V uporabniškem priročniku za posamezne predmete, ki jih želite sterilizirati, preverite, ali so primerni za uporabo v tem aparatu.
- Če želite postopek ustaviti, pritisnite gumb za izklop, da izklopite aparat.
- Aparat je namenjen izključno uporabi v gospodinjstvu.
- Aparat uporabljajte samo za predvideni namen, da se izognete morebitnim telesnim poškodbam.

Pozor

- Ne uporabljajte dodatne opreme ali delov drugih proizvajalcev ali proizvajalcev, ki jih Philips izrecno ne priporoča. Uporaba takšne dodatne opreme ali delov razveljavlja garancijo.
- Aparata ne izpostavljajte vročini ali neposredni sončni svetlobi.
- Preden aparat premaknete ali shranite, počakajte, da se ohladi.
- Dostopne površine lahko med delovanjem postanejo vroče. 
- Ne sterilizirajte zelo majhnih predmetov, ki lahko padejo skozi luknje na dnu košare.
- Kadar je aparat vklopljen, neposredno na grelni element ne postavljamte ničesar.

- Ne uporabljajte aparata, če je padel na tla ali je kakorkoli poškodovan. Odnesite ga na pooblaščeni servis Philips za popravilo.
- Aparat vedno postavite in uporabljajte na suhi, trdni, ravni in vodoravni površini.
- Aparata ne postavljajte na vročo površino.
- Omrežni kabel naj ne visi preko roba mize ali pulta, na katerega je postavljen aparat.
- Po uporabi in ko se aparat ohladi, vedno izlijte preostalo vodo.
- Preden zamenjate nastavke ali se približate delom, ki se med uporabo premikajo, aparat izklopite in izključite iz napajanja.
- Okoljski pogoji, kot sta temperatura in nadmorska višina, lahko vplivajo na delovanje tega aparata.
- Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata.
- Če naprave ne uporabljate, jo izključite iz napajanja.

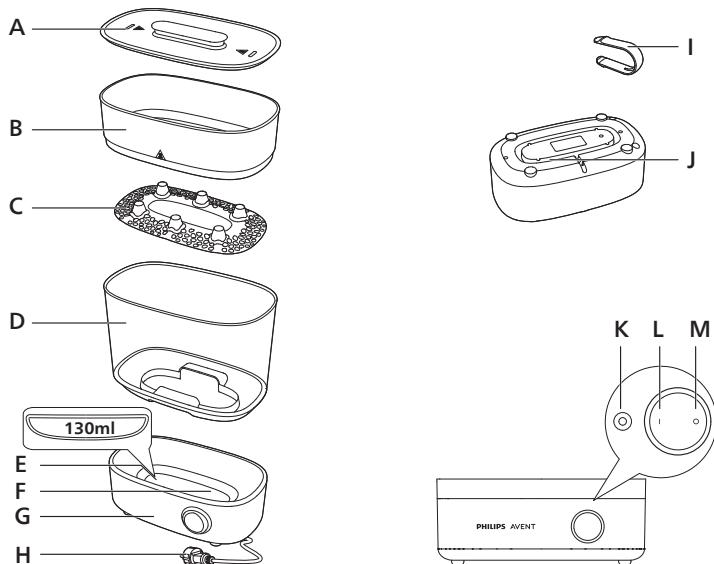
Elektromagnetna polja (EMF)

Ta Philipsov aparat ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetskim poljem.

Uvod

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philips Avent! Če želite izkoristiti vse prednosti podpore družbe Philips Avent, izdelek registrirajte na www.philips.com/welcome.

Splošni opis



A	Pokrov z ročajem	H	Napajalni kabel
B	Mala košara	I	Prijemalke
C	Spodnja plošča za veliko košaro	J	Prostor za shranjevanje kabla
D	Velika košara s pladnjem za kapljanje	K	Lučka indikatorja
E	Indikator za najvišji nivo vode	L	Gumb za vklop
F	Grelni element s posodo za vodo	M	Gumb za izklop
G	Podstavek		

Pomembne informacije



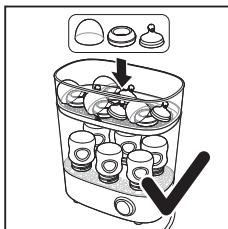
- Podstavka ne potapljaljte v vodo.



- Predmete očistite, preden jih položite v aparat.



- Uporabite 130 ml vode.



- Stekleničko povsem razstavite na posamezne dele in jih položite v aparat z odprtinami, obrnjenimi navzdol, da se ne napolnijo z vodo.



- Po vsaki uporabi izlijte preostalo vodo iz velike košare.



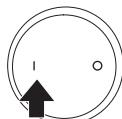
- Iz aparata odstranite vodni kamen vsaka 2 tedna.

Spoznavanje z nastavtvami

Opomba: Preden sterilizirate stekleničke in predmete, jih očistite.

V sterilizator postavite samo predmete, ki so primerni za steriliziranje. Ne sterilizirajte predmetov, ki so napolnjeni s tekočino, npr. žvečila s hladilno tekočino.

Steriliziranje



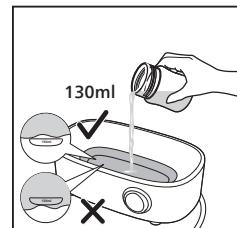
- Način za steriliziranje je namenjen steriliziranju predmetov za dojenčke.
- Cikel steriliziranja traja približno 10 minut.
- Segrevanje traja približno 4 minute, sterilizacija pa približno 6 minut.
- Poskrbite, da neposredno v posodo za vodo v podstavku nalijete natanko 130 ml vode.

Pred prvo uporabo

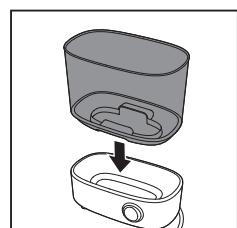
Ob prvi uporabi aparata vam priporočamo, da opravite celoten postopek steriliziranja s praznima košarama.

1 Uporabite čisto stekleničko in neposredno v posodo za vodo v podstavku nalijte natanko 130 ml vode.

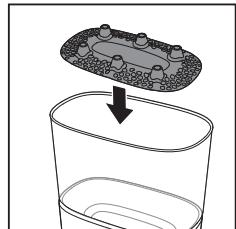
Namig: Aparat je namenjen uporabi z vodo iz pipe. Če živite na območju s trdo vodo, lahko pride do hitrega nabiranja vodnega kamna. Zato priporočamo uporabo vode brez mineralov, na primer destilirane ali očiščene vode, da podaljšate življenjsko dobo aparata. Za več informacij o vodnem kamnu si oglejte razdelek "Odstranjevanje vodnega kamna".



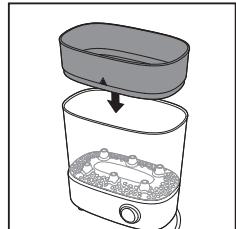
2 Veliko košaro postavite na podstavek.



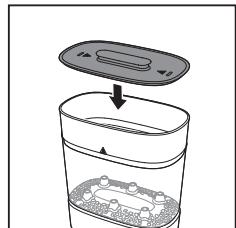
3 Spodnjo ploščo postavite v veliko košaro.



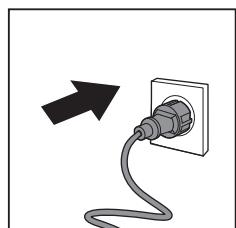
4 Malo košaro položite na veliko košaro.



5 Na malo košaro položite pokrov.



6 Vtič vstavite v vtičnico.

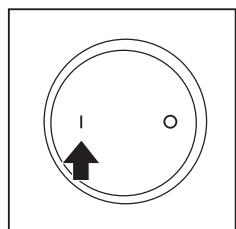


7 Aparat vklopite z gumbom za vklop.

Opomba: Če gumb za vklop pritisnete, preden aparat vključite v omrežno vtičnico, začne sterilizator takoj delovati. Izklopite ga lahko s pritiskom gumba za izklop.

Pozor: Podstavek, košare in pokrov med delovanjem ali kmalu po njem postanejo vroči.

- Indikator za vklop/izklop zasveti in označuje, da je aparat začel delovati.
- Ko je postopek steriliziranja končan, se indikator za vklop/izklop ugasne in aparat se samodejno izklopi.



- 8 Ko se aparat popolnoma ohladi, odstranite pokrov, majhno košaro, spodnjo ploščo in veliko košaro ter jih obrišite do suhega.

Opomba: Ko s podstavka odstranite veliko košaro, bodite pozorni na preostalo vodo na pladnju za kapljjanje.

- 9 Pred ponovno uporabo počakajte približno 10 minut, da se aparat popolnoma ohladi.

Opomba: Aparat po ciklu steriliziranja ne deluje 10 minut. Najprej se mora ohladiti.

Priprava pred uporabo

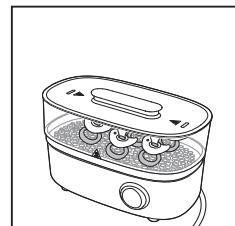
Priprava na steriliziranje

Preden predmete postavite v sterilizator, jih temeljito pomijte v pomivalnem stroju ali ročno z vročo vodo in tekočim detergentom za pomivanje posode.

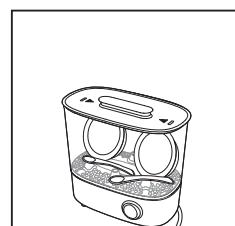
Sestavljanje sterilizatorja

Sterilizator lahko sestavite na več načinov.

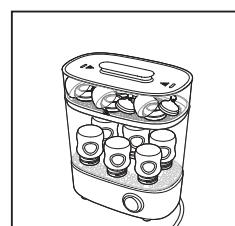
- 1 S samo majhno košaro na podstavku za steriliziranje manjših predmetov, kot so dude.



- 2 S samo veliko košaro na podstavku za steriliziranje srednje velikih predmetov, kot so deli prsne črpalk ter krožniki in pribor za malčke.

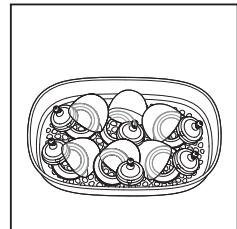


- 3 Z veliko in malo košaro na podstavku za steriliziranje do šest 330-mililitrskih stekleničk. Stekleničke obrnjene navzdol postavite v veliko košaro, kupolaste pokrovčke stekleničk, navojne obročke in cuclje pa postavite v majhno košaro.



Opomba: Ko polnite malo košaro, na dno položite navojne obročke, cuclje in pokrovčke za stekleničke pa nanje.

Opomba: Vsi deli, ki jih želite sterilizirati, morajo biti popolnoma razstavljeni. V košaro jih postavite tako, da so njihove odprtine obrnjene navzdol, da se ne bodo napolnili z vodo.

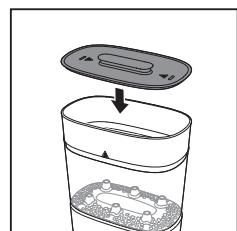


Uporaba aparata

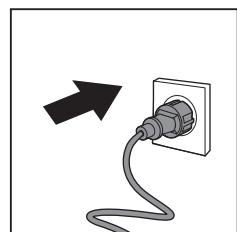
Steriliziranje

Po temeljitem čiščenju brez kemikalij ostane vsebina v pokritem sterilizatorju sterilna do 24 ur. Po sterilizaciji je voda, ki ostane na predmetih za dojenčke, sterilna in se v njej ne nabirajo mikrobi.

- 1 Vodo nalihte neposredno v posodo za vodo v podstavku (oglejte si poglavje "Pred prvo uporabo").
- 2 Sterilizator sestavite (oglejte si del "Sestavljanje sterilizatorja") in vanj postavite predmete, ki jih želite sterilizirati.
- 3 Na majhno ali veliko košaro namestite pokrov.



- 4 Vtič vstavite v vtičnico.

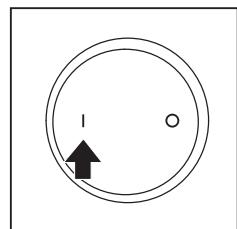


- 5 Aparat vklopite z gumbom za vklop.

Pozor: Podstavek, košare in pokrov med delovanjem ali kmalu po njem postanejo vroči.

Opomba: Aparat lahko izklopite s pritiskom gumba za izklop.

- Indikator za vklop/izklop zasveti in označuje, da je aparat začel delovati.
- Ko je postopek steriliziranja končan, se indikator za vklop/izklop ugasne in aparat se samodejno izklopi.



- 6 Odstranite pokrov.**
Počakajte, da se aparat ohladi, in šele nato odstranite pokrov.
Bodite previdni. Iz sterilizatorja lahko uhaja vroča para.
- 7 Iz košare odstranite stekleničke in druge predmete. Manjše predmete odstranite s prijemalkami.**
Bodite previdni. Sterilizirani predmeti so lahko še vedno vroči.

Opomba: Preden se dotaknete steriliziranih predmetov, si temeljito umijte roke.

- 8 Aparat izključite iz napajanja in počakajte, da se popolnoma ohladi.**

- 9 Odstranite majhno košaro in veliko košaro.**

Opomba: Ko odstranite veliko košaro, bodite pozorni na preostalo vodo na pladnju za kapljjanje.

Opomba: Pladenj za kapljjanje je zasnovan za prestrezanje mleka ali ostankov hrane s predmetom, da se prepreči vdor v posodo za vodo v podstavku. S tem optimizirate učinkovitost steriliziranja in omogočate enostavno čiščenje gelnega elementa.

- 10 Spodnjo ploščo odstranite z velike košare. S pladnja za kapljjanje velike košare izlijte preostalo vodo in ga očistite (oglejte si poglavje "Čiščenje").**

- 11 Iz posode za vodo odlijte preostalo vodo in jo obrišite do suhega.**

Opomba: Aparat po ciklu steriliziranja ne deluje 10 minut. Najprej se mora ohladiti.

Čiščenje

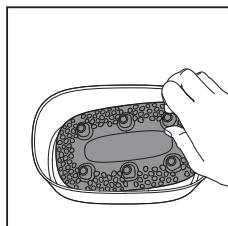
Aparata ne čistite z jedkimi ali agresivnimi čistilnimi sredstvi (npr. z belilom) ali grobo čistilno krpico.

Podstavka in omrežnega kabla nikoli ne potapljajte v vodo ali drugo tekočino.

Opomba: Sterilizator ni primeren za pomivanje v pomivalnem stroju. Košare, spodnjo ploščo in pokrov lahko očistite z vročo vodo in tekočim detergentom za pomivanje posode.

- 1 Aparat pred čiščenjem vedno izključite iz električnega omrežja in počakajte, da se ohladi.**
- 2 Podstavek očistite z vlažno krpo.**
- 3 Spodnjo ploščo odstranite z velike košare.**
S pladnja za kapljjanje velike košare izlijte preostalo vodo.

Opomba: Po vsakem ciklu steriliziranja se voda nabira na pladnju za kapljjanje velike košare. Po vsaki uporabi izlijte preostalo vodo iz velike košare.



- 4 Pokrov, majhno košaro, spodnjo ploščo in veliko košaro očistite v vroči vodi z nekaj tekočega detergenta za pomivanje posode.**

Opomba: Sterilizator po čiščenju hranite na čistem in suhem mestu.

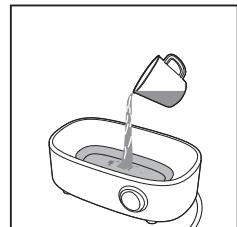
Odstranjevanje vodnega kamna

Postopek sterilizacije je izjemno pomemben za zagotavljanje higienskih standardov za vašega otroka. Usedline vodnega kamna lahko upočasnijo sterilizacijski cikel in celo ogrožijo njeno učinkovitost.

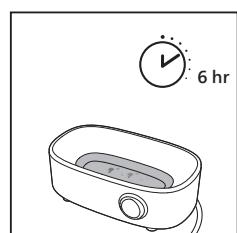
Vodni kamen je trda in kredasta usedlina. Ovisno od vrste vode v vašem območju ima lahko vodni kamen različne oblike od snežno belega prahu do rjavkastih madežev. Trša, kot je voda, hitreje se nabira vodni kamen. V aparatu se nabira, ker ostanki naravnih mineralov v vodi ne izhlapijo, ko vodo segrejete. Vodni kamen sicer ni škodljiv, je pa neprijetna snov, ki jo je težko mogoče odstraniti in lahko poslabša delovanje aparatov oziroma poškoduje komponente, če se začne nabirati.

Iz sterilizatorja odstranite vodni kamen vsaj vsaka 2 tedna, da bo učinkovito deloval.

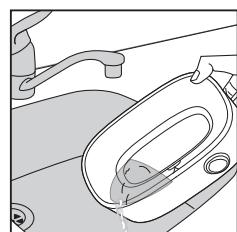
- 1 V posodo za vodo nalihte 12 ml alkoholnega kisa (5-odstotna ocetna kislina) in 120 ml vode.**



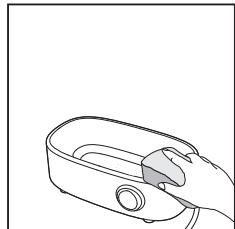
- 2 Počakajte 6 ur/čez noč ali dokler se ne raztopi ves vodni kamen.**



- 3 Posodo za vodo izpraznite in temeljito izperite.**



- 4 Če še vedno opazite sledi vodnega kamna, ga odstranite z gobo. Ponovno sperite in podstavek obrišite z vlažno krpo.**



Opomba: Uporabite lahko tudi sredstva za odstranjevanje vodnega kamna s citronsko kislino.

Opomba: Ne uporabljajte drugih vrst sredstev za odstranjevanje vodnega kamna.

Naročanje dodatne opreme

Če želite kupiti dodatno opremo ali nadomestne dele, obiščite www.philips.com ali Philipsovega prodajalca. Obrnete se lahko tudi na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (kontaktne podatke si oglejte na mednarodnem garancijskem listu).

Recikliranje

Ta simbol pomeni, da električnih izdelkov ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki.

Upoštevajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih izdelkov.



Podpora

Za vso podporo pri uporabi izdelka, na primer za pogosta vprašanja, obiščite www.philips.com/support.

Opomba: Za optimalno delovanje aparata redno odstranjujte vodni kamen. Če tega ne storite, lahko aparat preneha delovati. V tem primeru garancija ne krije popravila.

Opomba: Poraba energije (način izklopa): < 0,3 W (čas do samodejnega izklopa: < 1 min)

Odpravljanje težav

To poglavje vsebuje povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparata. Če težav s temi nasveti ne morete odpraviti, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Težava	Rešitev
Kdaj naj odstranim vodni kamen iz sterilizatorja?	Med uporabo sterilizerja lahko opazite, da so na grelni plošči vidni majhni madeži od snežno belih do rjavkastih. To je znak, da morate iz sterilizerja odstraniti vodni kamen. Vodni kamen morate v vsakem primeru odstraniti vsaj vsaka 2 tedna, da zagotovite učinkovito delovanje.
Zakaj je čas steriliziranja tako kratek?	Za steriliziranje niste dodali dovolj vode. Neposredno v posodo za vodo v podstavku nalijte natanko 130 ml vode.
Zakaj po sterilizirjanju na grelni plošči še vedno ostane veliko vode?	Morda je vodni kamen zamašil grelno ploščo. Iz sterilizerja odstranite vodni kamen vsaj vsaka 2 tedna. Oglejte si razdelek "Odstranjevanje vodnega kamna".
Zakaj ima podstavek vonj po zažganem in prežgane madeže?	Preostale vode morda niste redno izlivati s pladnja za kapljanje velike košare. Po vsakem ciklu steriliziranja se voda nabira na pladnju za kapljanje velike košare. Po vsaki uporabi izlijte preostalo vodo iz velike košare. <ol style="list-style-type: none">1 Spodnjo ploščo odstranite z velike košare. S pladnja za kapljanje velike košare izljite preostalo vodo.2 Spodnjo ploščo in veliko košaro očistite v vroči vodi z nekaj tekočega detergenta za pomivanje posode. Predmeti pred steriliziranjem morda niso bili temeljito očiščeni. Preden predmete postavite v sterilizator, jih temeljito operite v pomivalnem stroju ali ročno z vročo vodo in tekočim detergentom za pomivanje posode.

Težava	Rešitev
Premaz odstopa z grelne plošče. Ali to vpliva na delovanje?	To ne vpliva na delovanje sterilizatorja. Grelne plošče ne čistite z abrazivnimi ali agresivnimi čistilnimi sredstvi (npr. z belilom) ali grobo čistilno krpico. Tako po uporabi grelne plošče nanjo ne zlivajte hladne vode, saj lahko to povzroči razpoke zaradi hitrega ohlajanja premaza proti sprijemanju.
Zakaj sterilizator naenkrat preneha delovati?	Morda je vodni kamen zamašil grelno ploščo. Iz sterilizatorja odstranite vodni kamen vsaj vsaka 2 tedna. Oglejte si razdelek "Odstranjevanje vodnega kamna".
Ali moram predmete za dojenčke po steriliziranju posušiti?	Po temeljitem čiščenju brez kemikalij ostane vsebina v sterilizatorju sterilna do 24 ur, če je nameščen pokrov. Po sterilizaciji je voda, ki ostane na predmetih za dojenčke, sterilna in se v njej ne nabirajo mikrobi, tako da predmetov ni treba sušiti.



© 2025 Koninklijke Philips N.V.
Vse pravice pridržane.

28/04/2025